

Брюксел, 16 ноември 2018 г.
(OR. en)

14181/18

Междуетноститутитионално досие:
2018/0236(COD)

ESPACE 63	MI 822
RECH 483	ENER 372
COMPET 763	EMPL 527
IND 337	CSC 321
EU-GNSS 26	CSCGNSS 10
TRANS 533	CSDP/PSDC 649
AVIATION 149	CADREFIN 343
MAR 166	CODEC 1971
TELECOM 397	

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	9898/18 + ADD 1-4
Относно:	<i>Подготовка за заседанието на Съвета на Европейския съюз (Конкурентоспособност) (вътрешен пазар, промишленост, научни изследвания и космическо пространство) на 29 и 30 ноември 2018 г.</i> Регламент за създаване на космическа програма на Съюза (първо четене) — Обмен на мнения

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Космическите технологии, данни и услуги се превърнаха в необходимост в ежедневието на европейските граждани. Космическото пространство се използва в подкрепа на редица политики и стратегически приоритети в Съюза. То може да играе ключова роля в преодоляването на предизвикателства като изменението на климата, устойчивото развитие, граничния контрол, наблюдението на моретата и сигурността на гражданите на Съюза.

Появата на нови участници и развитието на нови технологии променя коренно традиционните промишлени модели в областта на космическото пространство. Изключително важно е Съюзът да остане водещ участник в международен план с автономен достъп до космическото пространство и технологична независимост, който насърчава научно-техническото развитие и подпомага капацитета за конкурентоспособност и иновации на космическата промишленост на ЕС (по-специално МСП, стартиращите предприятия и иновативните предприятия).

II. ПРОЕКТ ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕГЛАМЕНТ ЗА СЪЗДАВАНЕ НА КОСМИЧЕСКА ПРОГРАМА НА СЪЮЗА

Предложението на Комисията за създаване на космическа програма на Съюза, което понастоящем е в процес на договаряне, е част от последващите действия във връзка със съобщението на Комисията относно космическата стратегия за Европа. Най-новото компромисно предложение на председателството фигурира в док. 13987/18 ADD 1, който отразява актуалното състояние. В хода на преговорите стана ясно, че е необходим политически принос на високо равнище по отношение на три ключови въпроса, които са от съществено значение за прилагането на конкретна и ефективна европейска космическа политика, а именно управление, автономен достъп до космическото пространство и поощряване на предприемачеството и на нови възможности за бизнес.

a) Управление

Доброто управление е един от основните принципи за осигуряване на ефективно изпълнение на космическата програма и на космическата стратегия за Европа. Ролите и отношенията между Комисията, държавите членки, Агенцията на Съюза в Прага и Европейската космическа агенция (ЕКА), заедно с всички други съответни заинтересовани страни, следва да бъдат ясно набелязани и определени. Отношенията между ЕС и ЕКА продължават да бъдат крайъгълен камък на успеха, а намерението за възобновяване на т.нар. „Съвет по въпросите на космическото пространство“ е ясен сигнал за засиленото сътрудничество между двете страни. Комисията предлага да се сключи споразумение за финансово рамково партньорство с Агенцията на Съюза и ЕКА, което следва да урежда всички финансови отношения между тези три страни и да осигурява съгласуваност, като по този начин връзката помежду им се рационализира и става по-ефикасна.

б) Достъп до космическото пространство

В космическата стратегия за Европа се посочва, че „запазването на автономния достъп до космическото пространство“ е една от целите, които трябва да се преследват. Съюзът е първият европейски институционален клиент на европейски ракети носители, с което се превръща във фактор на индустриалната политика, способстващ за осъществяването на прогнозираните бизнес модели. През следващите 10—15 години ЕС планира да изстреля над 30 спътника за своите програми „Галилео“ и „Коперник“, по-специално в класа на бъдещите европейски ракети носители, между които „Ариана-6“ и „Вега С“. Услугите по изстрелване и сега представляват елемент от решаващо значение за осъществяването на програмите „Коперник“ и „Галилео“. Следва внимателно да се обмислят подходящи мерки за консолидиране на автономния достъп до космическото пространство и техният периметър да бъде ясно очертан.

В космическата стратегия за Европа Комисията посочва мерки, например обобщаване на търсенето на услуги по изстрелване и подкрепа на усилията за научни изследвания и иновации, и ще обмисли начини за подпомагане на европейските инфраструктурни съоръжения за изстрелване, когато това е необходимо за постигане на политически цели или потребности на ЕС.

в) Поощряване на предприемачеството и на нови възможности за бизнес

Космическите дейности все повече се отварят за частни инвестиции в областта на спътниковите комуникации, наблюдението на Земята и дори ракетите — носители. Космическото пространство днес е част от глобалната верига за създаване на стойност, която привлича все повече дружества и предприемачи (т.нар. „Ново космическо пространство“), разширяващи традиционните граници на космическия сектор. Използването на космически данни, информация и услуги в съчетание с други източници на информация, предлага много възможности за разработването на нови приложения и услуги надолу по веригата. Това разкрива нови възможности за разработване на иновативни продукти, услуги и процеси, които могат да бъдат от полза за промишлеността във всички държави членки, като създават нов капацитет и добавят стойност в космическия сектор и извън него. Необходими са спомагателни мерки и изграждане на капацитет във всички държави членки и на европейско равнище, за да се създаде подходяща екосистема и благоприятна регулаторна и бизнес среда.

III. ВЪПРОСИ ЗА ОРИЕНТАЦИОННИЯ ДЕБАТ

Държавите членки се приканват да обменят мнения по следните три въпроса с оглед на осигуряване на политически принос за продължаването на преговорите по предложението за регламент на Комисията за създаване на космическа програма на Съюза:

- Въпрос 1:** *Какви са основните принципи на управление за постигане на целите на космическата програма на Съюза?*
- Въпрос 2:** *Какви политически стимули и насоки ще са нужни, за да се осигури автономен достъп на ЕС до космическото пространство и технологична независимост и да се използват възможностите, предлагани от „Новото космическо пространство“, с оглед да се поддържа и засилва конкурентоспособността на европейската космическа промишленост?*
- Въпрос 3:** *Как да се стимулира изграждането на екосистема на космоса и на нов бизнес модел, чрез който космическото пространство да се приближава до Земята и да се предоставя в услуга на гражданите на ЕС? Как може допълнително да се подобри навлизането на пазара на национално равнище и на равнище ЕС, за да се подпомогне развитието на МСП и стартиращите предприятия и да се повиши конкурентоспособността на промишлеността на ЕС в световен мащаб?*